

The Gundtofte Chronicle

Gundtofte Tidende

Gundtofte Nachrichten



Ausgabe 18. Dez. 1990,
Kopenhagen

Udgave 18, december 1990,
København

18th Edition, 1990 December
Copenhagen

Januar:

Familien Gundtofte's re-
sidens er stadig under
ombygning.

Februar:

Man arbejder stadig med
huset Langs Hegnet 17!

Marts:

Housewarming-party!
Torben & Jan fylder 16 år!

April, Flensburg:

Familien Gundtofte holder
en mini ferie i Flensburg
hos familien Rettig sam-
men med familien Schäfer.
Cykler medbringes, og
anvendes til ture rundt om
Tinnørsiek.

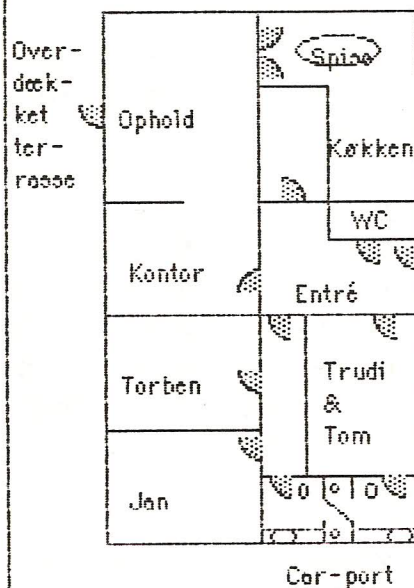
Det gode skib »SKUM III«
sættes igen i Esrum Sø, og
sæsonen forberedes for
mange dejlige sejladser.

Mai:

Trainingen til Sjælland
Rundt fører Yachten
»Choice af Vedbæk« til
Skanör i Sverige. Turen
derhen går fint i superfart,
men turen hjem til Dragør
foregår over 12 timer i
oprørt sø med 15-24 m/sek
bidevind. Efter dette ved
man, at skibet holder!

January:

The Gundtofte mansion is
still under (re-)construc-
tion.



February:

Still redecorating Langs
Hegnet 17.

March:

Housewarming-party!
T&J have their 16th birth-
day!

April, Flensburg:

The Rettig family invites
Gundtofte to stay a couple
of days in their mansion
outside of Flensburg. This
invitation is readily ac-
cepted, and the Gundtofte
family thoroughly enjoys

Jänner:

Die Residenz der
Gundtoftes ist noch immer
im Umbau.

Feber:

Unbauarbeiten im Hause
Langs Hegnet 17 halten
noch immer an!

März:

Hauseinweihung!
Torben & Jan feiern ihren
16 Geburtstag. Jan geht
noch immer zur Schule in
Fredensborg, während
Torben im Stadtinneren
Kopenhagens die Deutsche
Schule, St. Petri Schule,
besucht.

April:

Ostern: Die Einladung der
Familie Rettig in
Flensburg wird mit Dank
angenommen, um sich von
den monatelangen Um-
bauarbeiten im eigenen
Haus zu erholen.

Unser 6 m 6cm langes
Segelboot "Skum III" wird
wieder in den See "Esrum
Sø" gesetzt.

Mai:

1.5. Beginn der Segelsai-
son.
Training mit 2-Mast-
Segelschiff "Choice" (11 m)

